

whē pei hadden passid ou pe see.  
pei camē in to pe lond of genesar  
and whāne mē of rat place hadde  
knowē hē. pei sentē into al pat  
cūtrei. & pei brouȝtē to hē alle ha  
nyge yuele. & pei prieden hē in  
pat pei shulde touche pe hēme  
of his clorig. and who eue touch  
den. weren maid sark. **¶**

**T**hāne scribis & farisees  
camen nyȝ to hē fro  
ielm. & seyden. whi breke  
pi dyllyphs pe tradicions of eldre  
mē. for pei wanthe not hondis.  
whāne pei eten breed. soveli hē  
answerige seide to hem. whi & ze  
breken pe comandemēt of god. for  
zouȝ tradicion. for whi god seide.  
honoure pi fadir & pi modir. & he  
pat curlyp fadir oz modir. dpe by  
dey. but ze seyen. who euer seip  
to fadir oz modir. what en ȝifte  
is of me. it shal profite to pee.  
and he shal not worthipe his fa  
dir oz his modir. & ze han maid pe  
comandemēt of god voyde. for  
zouȝ tradicion. **¶** potritis. I saye  
pe profete profeciede wel of zouȝ.  
& seide. ȝis peple honourip me  
wip lippis. forsove her herte is  
fer fro me. treuh pei worthipe  
me wipoute cause. & techen pe  
doctryns & maūdemētis of mē.  
& whāne pe cūpanyes of peple we  
ren clepid to gidre to hē. he seide  
to hem. heere ze & vnderstoude. not  
pat ȝis pat entrip into pe moyn.  
defoulyp aman. but pat ȝis pat  
comen for fro pe moyn. foulyp  
ama. pāne hile dyllyphs camen  
nyȝ. & seiden to hē. woost pou  
for bi ȝis word herd. farisees bē  
staūdris. & he answerige seide.

ewy plantig. which my fadir of  
hevene. hap not plantid. shal be  
drauȝn up bi pe roote. & suffre ze  
hem. pei ben blynde & ledetis of  
blynde mē. soveli if a blynd mā  
ȝnyep ledyng to a blynd mā. so  
pe fallen dou into pe dych. forso  
pe petre answeride. & seide to hē.  
exponne to us ȝis parable. & he  
seide. ȝit & ze ben wipoute vnder  
stondig. wher ze vnderstonden  
not for al ȝis pat entrip into pe  
moyn. goip into pe woube. & is  
sent out into pe goyng. ansey. but  
ȝo ȝis pat comen for fro pe  
moyn. goen out of pe herte. &  
ȝo ȝis defoulen ama. for of  
pe herte goen out. yuele poitis.  
māfleyngis. auortries. for  
caciōis. pe firs. fall wipout  
blasfemes. ȝis ȝis it ben. pat  
defoulen aman. soveli for to ete  
wip hondis not wipouthē. defou  
ly not ama. **¶** And whi zeide out  
fro pēnis. & wente into pe par  
tis of tyre & sidon. and to a wom  
mā of canane zeide out of ȝo coo  
tis. & criede seynge to hē. lord  
pe sone of dauid. haue mercy on  
me. ȝy douȝtir is yuele trauelid  
of a deuē. which answeride not  
to hir a word. and hile dyllyphs co  
men nyȝ. & prieden hē. & seide.  
leeste pou hir. for she cryep aft  
us. forsove he answeride. & seide.  
I am not sent. no but to pe ishe  
ep of pe hous of israhel. pat per  
uitheden. and she cam. & worthi  
pide hē. & seide. lord help me.  
which answeride & seide. ȝit is not  
good for to take pe breed of sones.  
& seide to hōndis. and she seide.  
the lord. for whi & hile welȝis e

ten of pe crū  
fro pe bord of  
answeride.  
wōman. vi  
don to pee. &  
douȝtir was  
**¶** And whāne  
pēnis. he cam  
galilee. & he  
sat pere. & r  
men nyȝ to h  
hem douȝ mē  
de. & many of  
hem at his se  
so rat pe cū  
yuge douȝ m  
goynge. blym  
magnyfieden  
ly hē seide to  
to gidre. & ha  
paupe of pep  
de day pei dis  
& pei han not  
len ete. and  
fastige. lest  
& pe dyllyphs  
wherof so m  
desert. & we  
cūpanye of  
hem. hōm mā  
& pei seiden. se  
le fyllis. and  
pe cūpanye. v  
to mete on pe  
ge seuene loo  
& doynge panb  
his dyllyphs. &  
pe peple. & all  
fyllid. And pe  
was lest of re  
fulle. forsove  
ren four pou  
oute hile chile